

Scheda Relativa alle Condizioni di Terzi

Sezione/Sottosezione	Applicabile a:
I. Ambito di applicazione del presente documento	
II. Condizioni relative alle Componenti di Terzi	
Componenti Open Source	Tutti i Prodotti PTC
Componenti del Database Oracle	Prodotti ProIntralink OSA, Creo Elements Direct, CADD5, Optegra e Servigistics
Componenti IBM Cognos	Prodotti Windchill e Warranty Analytics
Componenti Adobe	Prodotti Windchill, Creo View e Arbortext IsoView
Componenti Telerik	Soluzioni Windchill Quality
Componenti Monotype	Creo Parametric
III. Condizioni relative ai Prodotti Incorporati di Terzi	
Driver JDBC Oracle	Prodotti Integrity
Intellicus	Intellicus (da utilizzare solo con i Prodotti PTC Servigistics)
Informatica	Informatica (da utilizzare solo con i Prodotti PTC Servigistics)

I. Ambito di applicazione del presente documento

Il presente documento contiene i termini e le condizioni relativi alle Componenti di Terzi e ai Prodotti Incorporati di Terzi, come definiti di seguito. Generalmente le Componenti di Terzi sono componenti software che PTC include nei Prodotti Licenziati, mentre i Prodotti Incorporati di Terzi sono componenti software o elementi che PTC mette a disposizione del Cliente, nella maggior parte dei casi a titolo gratuito. Il Cliente può quindi ottenere le licenze relative ai Prodotti Incorporati di Terzi direttamente dal fornitore o dal licenziante.

Le Componenti di Terzi sono disciplinate dal Contratto di Licenza PTC o da altro accordo di licenza tra le parti ("Contratto di Licenza") e sono coperte dalle condizioni di garanzia, dai servizi di supporto e dalle disposizioni di indennizzo in esso previsti. I Prodotti Incorporati di Terzi sono concessi in licenza direttamente dal fornitore e non sono coperti dalle condizioni di garanzia, dai servizi di supporto e dalle disposizioni di indennizzo di PTC. Se il Cliente sceglie, a sua discrezione, di utilizzare Prodotti Incorporati di Terzi, tale utilizzo sarà disciplinato dai termini di licenza applicabili di cui nella Sezione III del presente documento.

Il Cliente acconsente ad autorizzare PTC a fornire le proprie informazioni (ivi incluse, senza limitazione, le informazioni relative all'identità, all'indirizzo e al numero di licenze ordinate) ai fornitori di software terzi per le finalità di verifica delle royalty pagate da PTC ai fornitori.

II. Condizioni relative alle Componenti di Terzi

Le Componenti di Terzi non possono essere utilizzate separatamente dai Prodotti Licenziati di cui fanno parte.

1. Componenti Open Source

Se nei Prodotti Licenziati è inserito un software open source, quest'ultimo viene identificato nelle note di accompagnamento ai Prodotti Licenziati.

I servizi di supporto e garanzia forniti in base al Contratto di Licenza si applicano anche al software open source e vengono erogati direttamente da PTC e non dalla società che ha concesso la licenza originale. La società che ha concesso la licenza originale del software open source fornisce il medesimo "nello stato in cui è" e senza alcuna responsabilità nei confronti del Cliente. Nessuna disposizione del contratto tra PTC e il Cliente limita il diritto di quest'ultimo di copiare, modificare e distribuire tale software open source nella misura consentita dalla licenza open source applicabile, né garantisce al Cliente diritti che sostituiscono i termini di qualsiasi licenza open source. Per il software open source concesso in licenza ai sensi della Licenza Pubblica Generica Attenuata GNU ("LGPL"), il Cliente può modificare lo stesso esclusivamente per il proprio uso personale e retroingegnerizzare quelle componenti dei Prodotti Licenziati che si interfacciano direttamente con il software open source concesso in licenza ai sensi della LGPL esclusivamente e nei limiti necessari per effettuare il debug di tali modifiche. Gli eventuali obblighi relativi ai Servizi di Supporto di PTC saranno pertinenti soltanto ai Prodotti Licenziati non modificati. Contattare IP-Legal@Ptc.com per ottenere una copia dei vari contratti di licenza che disciplinano le componenti open source nei prodotti PTC.

2. Componenti del Database Oracle

PTC integra database e altre tecnologie Oracle in vari prodotti. I termini riportati di seguito si applicano al software e alla documentazione forniti da Oracle Corporation ("Oracle") nella misura in cui qualsiasi software o documentazione Oracle sia incluso nei Prodotti Licenziati ("Software Oracle"): Il Cliente si impegna a non modificare il Software Oracle o a pubblicare i risultati di eventuali test di benchmark eseguiti sul Software Oracle. Oracle è un terzo beneficiario del Contratto di Licenza. L'utilizzo del Software Oracle è limitato all'entità legale che lo ha acquistato e alle relative società interamente controllate, a condizione che (i) tali società interamente controllate accettino in forma scritta di essere vincolate dai termini e dalle condizioni del documento d'ordine applicabile e del Contratto di Licenza o (ii) il Cliente garantisca di aver vincolato tali società interamente controllate ai termini e alle condizioni del documento d'ordine applicabile e del Contratto di Licenza e accetti pertanto di essere responsabile dell'eventuale violazione di tali termini e condizioni da parte delle società interamente controllate. Oracle o i suoi licenzianti conservano l'intera proprietà e tutti i diritti di proprietà intellettuale sul Software Oracle. Oracle esclude, nella misura consentita dalla legge applicabile, ogni responsabilità per gli (a) eventuali danni, sia diretti che indiretti, incidentali, speciali, punitivi o consequenziali e per (b) l'eventuale perdita di profitti, ricavi, dati o utilizzo di dati, derivanti dall'uso del Software Oracle. L'assistenza tecnica, se ordinata da Oracle, viene fornita ai sensi delle politiche di supporto tecnico di Oracle valide all'epoca dell'erogazione dei servizi. Le politiche di assistenza tecnica di Oracle sono disponibili all'indirizzo <https://www.oracle.com/corporate/contracts/>. Eventuali società di terzi conservate dal Cliente allo scopo di fornire servizi di consulenza informatica sono indipendenti da Oracle e non sono agenti di Oracle e Oracle non è responsabile delle né è vincolata dalle azioni di tali società terze. Il Cliente conviene che, nel sottoscrivere il Contratto di Licenza con PTC, non ha fatto affidamento sulla disponibilità futura di hardware, programmi o degli aggiornamenti. Nella documentazione del Software Oracle può essere specificato che un determinato software di terzi è appropriato o necessario per l'utilizzo con tale Software Oracle e può essere disciplinato da un contratto di licenza con terzi specificato in tale documentazione. Il Cliente conviene che PTC possa condurre delle verifiche sull'uso del Software Oracle da parte del Cliente e quest'ultimo accetta di fornire, in misura ragionevole, assistenza e accesso alle informazioni nel corso di tali verifiche. Inoltre, il Cliente dovrà autorizzare PTC a comunicare i risultati di tali verifiche a Oracle o autorizzerà PTC a trasferire a Oracle il proprio diritto a condurre le verifiche sull'utilizzo del Software Oracle da parte del Cliente. Oracle non si assume alcuna responsabilità per i costi sostenuti da PTC o dal Cliente per la collaborazione alle verifiche, laddove PTC ceda tale diritto a Oracle. Il Cliente riconosce e conviene che il Software Oracle possa includere codice sorgente fornito da Oracle nell'ambito della propria spedizione standard di tale Software Oracle e che il codice sorgente sarà disciplinato dai termini del Contratto di Licenza.

3. Componenti IBM Cognos

Le seguenti restrizioni d'uso si applicano alla funzionalità Cognos Business Reporting:

- (i) Ogni licenza di Windchill (vale a dire PDMLink e moduli aggiuntivi quali MPMLink e RequirementsLink) e ogni licenza dei prodotti Servigistics "Warranty Analytics", "Service Center" e "i" (ovvero iService, iOwn, iParts e iSupport) di PTC comprende una licenza che permette di utilizzare la funzionalità base Business Reporting per: (a) selezionare e visualizzare rapporti e impostare preferenze personali (lingua, fuso orario ecc.); e (b) eseguire e programmare rapporti creati da una persona mediante Windchill Business Reporting Author, oppure creati con qualsiasi mezzo di generazione di rapporti che sia coerente con le presenti restrizioni d'uso, interagisca con i prompt, emetta i rapporti in altri formati quali PDF e CSV, sottoscriva un rapporto programmato, crei o gestisca cartelle di rapporti e pagine di portale, personalizzi i rapporti standard e riceva notifiche; e, infine, (c) utilizzare Business Insight per creare dashboard interattivi. Una sola licenza può essere altresì utilizzata per l'amministrazione del software di Business Reporting, con l'ulteriore autorizzazione a installare, distribuire, configurare e gestire il software e le componenti di Business Reporting all'interno dell'ambiente del Cliente, a utilizzare Framework Manager per definire e pubblicare metadati.
- (ii) Una licenza "Windchill Business Reporting Author" consente l'accesso alle stesse funzionalità di cui al precedente punto (i), a eccezione del fatto che, in aggiunta, il Cliente può permettere al numero specificato di Utenti Registrati di usare il modulo Business Insight Advanced, Query Studio e Report Studio e le relative funzionalità, nonché di modellare i metadati tramite Framework Manager.
- (iii) Una licenza "Windchill Business Reporting Monitor" implica che il Cliente possa permettere a un numero specificato di Utenti Registrati di utilizzare il modulo Event Studio.

Il Cliente deve configurare la funzionalità Business Reporting per far sì che a ogni utente sia consentito solo l'uso di funzionalità di generazione di rapporti concesse in licenza, come sopra specificato.

4. Componenti Adobe

Adobe PDF Creation Add-on incorporato in alcuni prodotti PTC può contenere diverse applicazioni, utility e componenti, può supportare più piattaforme e linguaggi ed essere fornito al Cliente su supporti di vario tipo o in più copie. Ciononostante, il software è concepito e fornito al Cliente come prodotto singolo da utilizzare come tale. Il Cliente non è tenuto a utilizzare tutte le componenti del software, ma non può separare le componenti del software per utilizzarle su computer diversi. Al Cliente non è consentito riconfezionare il software per distribuirlo, trasferirlo o rivenderlo.

Il Cliente non deve utilizzare il software Adobe per finalità di crittografia, controlli dell'utilizzo o riconoscimento ottico dei caratteri dei documenti e per qualsiasi altra funzionalità non autorizzata nel Contratto di Licenza.

La creazione di un file PDF mediante il software AEM Forms in base a quanto consentito ("Generazione di PDF") verrà utilizzata esclusivamente per pubblicare documenti in PDF sotto il controllo di Windchill per la finalità esclusiva di utilizzo nell'ambito delle funzioni di visualizzazione/stampa/filigrana e collaborazione all'interno di Creo View. Nell'ambito della Generazione di PDF limitata sopra descritta, la componente Adobe InDesign Server CC sarà utilizzata o eseguita solo tramite la componente Adobe Experience Manager Forms e verrà utilizzata solo per la generazione di documenti in formato PDF dei file di formato Adobe Illustrator preesistenti o dei file di formato Adobe Photoshop. La componente Adobe InDesign Server CC non dovrà mai essere eseguita o utilizzata in modalità indipendente o direttamente dal Cliente o da utenti con poteri di creazione. Per utente con poteri di creazione si intende un utente autorizzato (in base al tipo di licenza acquistata) a creare documenti PDF utilizzando la funzionalità di Generazione di PDF, che può essere avviata manualmente tramite un'istruzione

diretta a Windchill oppure automaticamente tramite l'invio a Windchill da parte di tale Cliente di un documento che viene poi automaticamente convertito.

Il Cliente conviene che l'utilizzo del software Adobe sarà limitato esclusivamente agli Utenti con Potere di Creazione.

L'uso del supporto visualizzabile Mathcad PDSi è limitato al suo utilizzo con file nativi prodotti da Mathcad e il supporto visualizzabile Mathcad PDSi non può essere utilizzato come uno strumento di conversione per trasformare i formati di file non nativi in formato PDF.

Il software Adobe Acrobat che è incluso come parte della Creo View PDF Collaboration Option nelle versioni precedenti alla versione 10.0 non può essere utilizzato se non come una componente inclusa in Creo View.

I software Adobe Acrobat, LiveCycle PDF Generator e Reader Extensions, che fanno parte di Creo View PDF Adapter di Windchill 10.0, non possono essere utilizzati se non come componenti incorporate nei prodotti editoriali Windchill/Creo View PDF.

5. Componenti Telerik

Il Cliente non può utilizzare le Componenti Telerik incluse nei prodotti di PTC in design-time senza acquistare una licenza Developer da Telerik.

6. Monotype

Il Cliente non può convertire i programmi software del font Monotype contenuti nei prodotti PTC ("Software Monotype") in un formato diverso. Il Cliente non può alterare o modificare il Software Monotype in alcun modo che causi un cambiamento o un miglioramento delle funzionalità del Software Monotype esistenti al momento della sua fornitura al Cliente come parte del prodotto PTC.

III. Condizioni relative ai Prodotti Incorporati di Terzi

Alcuni prodotti di terzi che sono forniti unitamente ai Prodotti Licenziati vengono forniti sulla base di una licenza separata direttamente dal produttore dei prodotti di terzi applicabili ("Prodotti Incorporati di Terzi"). Il Cliente riconosce e accetta che, nella misura in cui tali Prodotti Incorporati di Terzi vengano forniti con i Prodotti Licenziati: (i) tali Prodotti Incorporati di Terzi vengono forniti "nello stato in cui sono" e come tali sono forniti al Cliente senza garanzia, indennizzo, assistenza o altra dichiarazione da parte di PTC; (ii) PTC non si assume alcuna responsabilità in relazione a tali Prodotti Incorporati di Terzi e i Servizi di Supporto per tale software saranno forniti a discrezione di PTC; (iii) al Cliente potrà essere richiesto di acquistare nuove versioni di tali Prodotti Incorporati di Terzi, quando saranno disponibili e il rispettivo produttore potrà fornire la relativa assistenza; e (iv) i Prodotti Incorporati di Terzi non possono essere utilizzati a prescindere dai Prodotti Licenziati con i quali sono forniti.

Al momento PTC fornisce con determinati Prodotti Licenziati i seguenti Prodotti Incorporati di Terzi come componenti integrati o applicazioni facoltative acquistabili separatamente. Nuovi rilasci dei Prodotti Licenziati PTC possono essere accompagnati da ulteriori Prodotti Incorporati di Terzi.

1. Driver JDBC Oracle

Si fa riferimento al "Oracle Technology Network License Agreements" (Contratto di Licenza di Rete Tecnologica Oracle) ("Contratto di Licenza Oracle") disponibile all'indirizzo <https://www.oracle.com/downloads/licenses/distribution-license.html>. PTC ha accettato le condizioni di tale licenza e deve adempiere determinati obblighi correlati. Alcuni Prodotti concessi in licenza PTC comprendono i driver JDBC Oracle e l'uso degli stessi implica l'accettazione da parte del Cliente dei termini del Contratto di Licenza Oracle e, in particolare, delle disposizioni, e dei diritti di Oracle che ne derivano, di cui alle sezioni intitolate "Diritti di licenza e restrizioni" (fatti salvi i diritti di redistribuzione), "Proprietà", "Controlli all'esportazione", "Esclusione di garanzia; Limitazione di responsabilità", "Assenza di assistenza tecnica", "Verifiche; Risoluzione del contratto (fatto salvo il diritto di verifica di Oracle)", "Rapporti tra le parti" e "Utenti finali del governo degli Stati Uniti", come se il Cliente fosse parte contraente di tale Contratto di Licenza Oracle. Il Cliente non può distribuire i driver JDBC Oracle senza aver ottenuto una licenza da Oracle. Oracle è il terzo beneficiario previsto delle disposizioni del presente paragrafo.

2. Intellicus

lo Strumento di Reporting Professionale Intellicus ("Intellicus"), integrato nei Prodotti Licenziati Servigistics dovrà essere utilizzato esclusivamente con i Prodotti Licenziati Servigistics che lo accompagnano e limitatamente all'uso con tali Prodotti.

3. Informatica (solo se il Cliente ha acquistato una licenza per il software Informatica o l'hosting degli stessi da PTC)

Oggetto della licenza concessa. Il Prodotto Informatica PowerCenter Standard Distribution ("Informatica") sarà utilizzato esclusivamente con i Prodotti Licenziati Servigistics PTC e limitatamente all'uso con tali Prodotti. Il Cliente non ha il diritto di modificare o creare nuove mappature o trasformazioni per Informatica, tranne che per l'uso con i Prodotti Licenziati PTC. L'uso di Informatica sarà limitato, come applicabile, ai tipi di sorgenti di dati, al numero di istanze delle banche date di riferimento, al tipo di sistema informatico, al numero di CPU e ai Prodotti Licenziati PTC per i quali sono stati pagati i costi di licenza e/o di manutenzione e assistenza. Informatica sarà sublicenziato da PTC al Cliente ai sensi dei presenti termini e condizioni.